

Brussell, 28 ta' Lulju 2026
(OR. en)

11744/26
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0218 (NLE)

AELE 61
FL 29
ISL 39
N 65
MI 762
ENER 506

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	27 ta' Lulju 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2026) 391 annex
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Komitat Kongunt taż-ŻEE, dwar l-emenda tal-Anness IV (Enerġija) tal-Ftehim ŻEE (Kodiċi tan-Network dwar il-Mekkaniżmi ta' Allokazzjoni tal-Kapaċità fis-Sistemi tat-Trażmissjoni tal-Gass)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2026) 391 annex.

Mehmuż: COM(2026) 391 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 27.7.2026
COM(2026) 391 final

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta ghal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat
Kongunt taż-ŻEE, dwar l-emenda tal-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE**

**(Kodiċi tan-Network dwar il-Mekkanizmi ta' Allokazzjoni tal-Kapaċità fis-Sistemi tat-
Trażmissjoni tal-Gass)**

ANNEX

ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru [...]

ta' [...]

li temenda l-Anness IV (Energija) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/459 tas-16 ta' Marzu 2017 li jistabbilixxi Kodiċi tan-Network dwar il-Mekkaniżmi ta' Allokazżjoni tal-Kapaċità fis-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 984/2013¹ irid jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Skont id-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 93/2017 tal-5 ta' Mejju 2017², l-Iżlanda għandha deroga mir-Regolament (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li hija l-bażi legali għar-Regolament (UE) 2017/459. Għalhekk, jenħtiegħ li r-Regolament (UE) 2017/459 ma japplikax għall-Iżlanda.
- (3) L-Artikolu 2(3) tar-Regolament (UE) 2017/459 jipprevedi li r-Regolament ma għandux japplika għall-punti ta' interkonnnessjoni bejn l-Istati Membri sakemm Stat Membru minnhom ikollu deroga abbażi tal-Artikolu 49 tad-Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. F'konformità mad-Direttiva 2009/73/KE, kif inkorporata fil-Ftehim ŻEE bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 93/2017 tal-5 ta' Mejju 2017³, tali deroga tapplika għal-Liechtenstein. Għalhekk, jenħtiegħ li r-Regolament (UE) 2017/459 ma japplikax għal-Liechtenstein.
- (4) Ma hemm l-ebda network ta' trażmissjoni tal-gass fin-Norveġja soġġett għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks ta' trażmissjoni tal-gass naturali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1775/2005⁴. Għalhekk, jenħtiegħ li r-Regolament (UE) 2017/459 jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE u traspost fil-ligi nazzjonali, iżda jenħtiegħ li l-applikazzjoni tiġi sospiża sakemm jiġi stabbilit network operazzjonali ta' trażmissjoni tal-gass fin-Norveġja. Meta jiġi stabbilit network operazzjonali ta' trażmissjoni tal-gass, jenħtiegħ li n-Norveġja tinnotifika lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA kif xieraq.
- (5) Peress li r-Regolament (UE) 2017/459 ġie adottat abbażi tar-Regolament (KE) Nru 715/2009, it-testi tal-adattament elaborati u adottati skont id-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 93/2017 tal-5 ta' Mejju 2017⁵, li jinkorporaw ir-

¹ ĠU L 72, 17.3.2017, p. 1.

² ĠU L 36, 7.2.2019, p. 44.

³ ĠU L 36, 7.2.2019, p. 44.

⁴ ĠU L 211, 14.8.2009, p. 36.

⁵ ĠU L 36, 7.2.2019, p. 44.

Regolament (KE) Nru 715/2009 fil-Ftehim ŻEE, huma rilevanti għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/459.

(6) Għalhekk, jenhtieg li l-Anness IV tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat kif xieraq,
ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-punt li ġej jiddaħhal wara l-punt 49 (ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/703) tal-Anness IV tal-Ftehim ŻEE:

“50. **32017 R 0459:** Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/459 tas-16 ta' Marzu 2017 li jistabbilixxi Kodiċi tan-Network dwar il-Mekkaniżmi ta' Allokazżjoni tal-Kapaċità fis-Sistemi ta' Trażmissjoni tal-Gass u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 984/2013 (ĠU L 72, 17.3.2017, p. 1–28).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom jinqraw bl-adattament li ġej:

In-Norveġja tista' tissospendi l-implimentazzjoni tar-Regolament sakemm jibda jopera network ta' trażmissjoni tal-gass fit-territorju tagħha. In-Norveġja għandha tinnotifika lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA meta jiġi stabbilit network tal-gass.

Ir-Regolament ma għandux japplika għall-Iżlanda u l-Liechtenstein.”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/459 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġi ppubblikat fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandu jkun awtentiku.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi [...], bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, [...].

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

[...]

Is-Segretarji

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

[...]

* [Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.] [Huma indikati rekwiżiti kostituzzjonali.]

